

Vokabelliste

Diese Vokabelliste bringt Ihnen eine Auswahl an Wörtern und Redewendungen näher, die Sie im jeweiligen Podcast gehört haben.

1. unter besonderen Umständen

nur unter einer Bedingung

[Z. 14-15] In Deutschland gibt es (...) Regelungen, die Menschen mit einer bestimmten sexuellen Orientierung oder Identität nur unter besonderen Umständen erlauben, Blut zu spenden.

2. übertragen

hier: jmdn. anstecken

[Z. 36] Und die Menschen wussten nicht genau, was ist der Ursprung, wie wird das übertragen?

3. datieren

mit einem Datum, einer Zeitangabe versehen

[Z. 37] Und man konnte damals datieren, dass die Zahlen unter homosexuellen und bisexuellen Männern deutlich höher waren als bei heterosexuellen Menschen.

4. einen Meineid begehen

eine Falschaussage unter Eid machen; vor Gericht schwören, dass man die Wahrheit sagt, und sich dennoch falsch äußern

[Z. 70] (...) [M]an hat damit auch eine Art Meineid begangen, indem man eine Falschaussage gemacht hat.

5. erneut

ein weiteres Mal

[Z. 74] Doch im September 2021 wurde das Transfusionsgesetz erneut novelliert.

6. novellieren

durch eine Novelle (Gesetz, das in einem ergänzenden oder abändernden Nachtrag zu einem bereits geltenden Gesetz besteht) ändern.

[Z. 74] Doch im September 2021 wurde das Transfusionsgesetz erneut novelliert.

7. zurückstellen

vorerst nicht geltend machen, (hier: vorerst kein Blut spenden dürfen) um Wichtigeres nicht zu beeinträchtigen

[Z. 80] Alle anderen, also Menschen, die transsexuell sind oder ein riskantes Sexualverhalten aufweisen, werden für vier Monate zurückgestellt.

8. Regelung, die

in bestimmter Form festgelegte Vereinbarung, Vorschrift

[Z. 110] Also, es muss eine Regelung geben, die wirklich diskriminierungsfrei ist.

9. Ärztekammer, die

dient der Selbstverwaltung deutscher Ärzte. Welche Aufgaben durch die Kammer wahrgenommen werden, wird in den jeweiligen Kammergesetzen des Landes geregelt. Die Bundesärztekammer ist die

Spitzenorganisation der ärztlichen Selbstverwaltung.

[Z. 136] Daher kann man eine Spende nicht grundsätzlich vier Monate lang liegen lassen und so etwa auf die Befragung nach der sexuellen Orientierung verzichten, argumentiert die deutsche Ärztekammer.

10. rückläufig

zurückgehend, sinkend

[Z. 142] Interessant ist aber, dass die Zahl der HIV-Neuinfektionen bei homosexuellen Männern in den letzten Jahren rückläufig ist, während sie bei heterosexuellen Männern anstieg.

11. mit gutem Beispiel vorangehen

sich vorbildlich verhalten, für andere richtungsweisend sein

[Z. 157] Und damit sollten wir uns..., das merkt man einfach, mit sehr gutem Beispiel vorangehen und diese Diskriminierung beseitigen.

12. Faktenlage, die

bestehende Situation, augenblickliche Lage der Fakten in einem bestimmten Zusammenhang

[Z. 174] Es scheint (...), dass oftmals sogar diese Institutionen, in die man eigentlich ein sehr hohes Vertrauen hat, wie zum Beispiel die Ärztekammer, da oftmals sich nicht an die Faktenlage halten.

13. Bremsklotz, der; -es, -klötze

(im übertragenen Sinn): jmd. oder etw., der/das eine gewollte/erwünschte Entwicklung verlangsamt

[Z. 177] Dass sie da oftmals der Bremsklotz sind, noch sehr ideologisch herangehen und immer noch mit einem Weltbild, was vielleicht auch noch von vor 20, 30 Jahren stammt (...), wenn die sich nicht bewegen wollen, (...), dass man denen dann diese Entscheidung abnehmen muss und dann eine politische Entscheidung trifft.

14. auf die (politische) Agenda bringen

hohe Priorität einräumen, vorrangig behandeln

[Z. 191] Oder man macht es so wie Sie als Aktivist, startet eine Petition und bringt damit diese Themen auf die politische Agenda, oder?

15. Stolperstein, der; -s, -e

hier: Schwierigkeit, an der etw./jmd. leicht scheitern kann

[Z. 246] (...) das ist wirklich, glaube ich, für mich aktuell, meiner Erkenntnis nach, der größte Stolperstein.

16. im Endeffekt

alles in allem, am Ende des Tages

[Z. 257] Also im Endeffekt sind wir alle gleich (...).

17. sein Päckchen zu tragen haben

seine eigenen Sorgen haben

[Z. 260] Aber eigentlich hat jeder irgendwie sein Päckchen zu tragen.